



# Rosenbacher Gemeindeblatt

Amtsblatt der Gemeinde Rosenbach

Nr. 12

Sonnabend 01. Dezember 2012

19. Jahrgang



## Weihnachtsglocken



O Winterwaldnacht, stumm und her,  
mit deinen eisumglänzten Zweigen,  
lautlos und pfadlos, schneelastschwer,-  
wie ist das groß, dein stolzes Schweigen!

Es blinkt der Vollmond klar und kalt;  
in tausend funkelnarten Ketten  
sind festgeschmiedet Berg und Wald,  
nichts kann von diesem Baum erretten.

Der Vogel fällt, das Wild bricht ein,  
der Quell erstarrt, die Fichten beben;  
so ringt den großen Kampf ums Sein  
ein tausendfaches banges Leben.

Doch in den Dörfern traut und sacht,  
da läuten heut` zur Welt hinieden  
die Weihnachtsglocken durch die Nacht  
ihr Wunderlied - vom ew`gen Frieden.

*Karl Stieler  
1842-1885*

**Ein ereignisreiches Jahr ist fast vorüber.**

**Die Weihnachtsfeiertage liegen vor uns. Allen Einwohnern und Gästen unserer Gemeinde wünsche ich auch im Namen des Gemeinderates Zeit für besinnliche Stunden, ein friedliches Weihnachtsfest und für das Jahr 2013 Gesundheit, Glück und Erfolg.**

*Ihr Bürgermeister Roland Höhne*

**In diesem Gemeindeblatt erfahren Sie unter anderem:**

- Informationen aus der Gemeinderatssitzung vom 15.11.2012
- Informationen des Abwasserzweckverbandes Löbau-Nord

Seite 2  
Seite 2+3

## Aus der Gemeinderatssitzung am 15.11.2012

### **Örtliche Prüfung der Jahresrechnung 2011**

Im September erfolgte die örtliche Prüfung der Jahresrechnung 2011. Erstmals nach dem Schließen des städtischen Rechnungsprüfungsamtes durch die Wirtschaftsprüfungsgesellschaft „Göken, Pollak und Partner“. Die Kämmerin der Stadt Löbau, Frau Schneider, informierte die Gemeinderäte über die wesentlichsten Feststellungen. Die Haushaltssatzung 2011 ist rechtmäßig zustande gekommen. Alle nach Haushaltsrecht geforderten Unterlagen für die Haushaltssatzung lagen vor. Die beim Haushaltsvollzug eingetretenen Abweichungen entsprechen im Verwaltungshaushalt einer Plangenaugigkeit von 99,6 % und im Vermögenshaushalt von 76,6 %. Ursache war hierfür nicht bewilligte Fördermittel für die Flutschäden. Beanstandungen gab es u.a. zu kostenrechnenden Einrichtungen. Hier lagen teilweise keine Kalkulationen vor. Trotz der festgestellten Hinweise und Beanstandungen weist die Jahresrechnung 2011 einen ordnungsmäßigen Abschluss des Haushaltjahres nach. Am Schluss des Prüfberichtes schlägt die Prüfungsgesellschaft dem Gemeinderat vor, das Abschlussergebnis der Jahresrechnung für das Haushalt Jahr 2011 festzustellen.

### **Feststellung der Jahresrechnung 2011**

Dem Gemeinderat lag die geprüfte Jahresrechnung 2011 zur Feststellung vor. Der Haushalt schließt in den Einnahmen und Ausgaben mit 2.180.209,97 € ausgeglichen ab. Nach dem Abschlussergebnis erhöht sich die Zuführung vom Verwaltungs- zum Vermögenshaushalt um 36.519 € und die im Haushaltssatzung veranschlagte Entnahme aus der Rücklage entfiel. Es konnten nunmehr 28.239 € der Rücklage zugeführt werden. Die Rückzahlungsverpflichtung aus Kreditaufnahmen betrug zum 31.12.11; 604.439,78 €. Dies entspricht einer Pro-Kopf-Verschuldung von 366,77 €. Im Anschluss an die Diskussion stellte der Gemeinderat einstimmig das Ergebnis der Jahresrechnung 2011 fest. Die öffentliche Bekanntmachung erfolgt in diesem Blatt.

### **Beratung und Beschlussfassung zu überplanmäßigen Ausgaben**

Der Bürgermeister informierte die Gemeinderäte, dass auf Grund der höheren Gewerbesteuereinnahmen die geplante Summe für die abzuführende Umlage nicht ausreicht. Der Gemeinderat beschloss deshalb, überplanmäßige Ausgaben in Höhe von 14.670,92 € in der Haushaltssatzung 90000.81000 (Gewerbesteuerumlage).

### **Beratung zu den Änderungsentwürfen der Bebauungspläne „Bergblick“ und „An den Baumschulen“**

⇒ Der Bürgermeister stellt den zweiten Entwurf zur Änderung des Bebauungsplanes „Bergblick“ vor. Grund ist hier der Bedarf an Parkplätzen für unsere Kindertagesstätte. Es werden deshalb 2 Baufelder umgewidmet, um ca. 20 Parkplätze zu errichten und als Abtrennung zur Wohnbebauung einen Grünbereich anzulegen.

⇒ Des Weiteren liegt der erste Entwurf zur Änderung des Bebauungsplanes „An den Baumschulen“ vor. Hier wurden der geänderte Straßenverlauf sowie die Firstausrichtung der Gebäude eingetragen. Des Weiteren wird die geplante Grünfläche verlegt.

## Bekanntmachungen

### **Auslobung eines Ehrenamtpreises 2012**

Bis zum **13.12.2012** können noch Vorschläge schriftlich beim Bürgermeister, Steinbergstraße 1 eingereicht werden.

### **Das nächste Gemeindeblatt erscheint am 05.01.2013!**

- ⇒ In der Woche vom 03.12.2012 bis 07.12.2012 ist Gemeindeverwaltung nur am Donnerstag, den **06.12.2012** geöffnet.
- ⇒ Die Gemeindeverwaltung bleibt vom **20.12.2012** bis **28.12.2012** geschlossen.
- ⇒ **Sirenenprobelauf**  
OT Herwigsdorf und OT Bischdorf:  
**jeden Mittwoch, 15.00 Uhr**
- ⇒ **Termine Abfallentsorgung**  
**Gelbe Tonne:** Montag, 10. Dezember 2012  
Donnerstag, 10. Januar 2013  
**Blau Tonne:** Dienstag, 18. Dezember 2012  
Dienstag, 22. Januar 2013

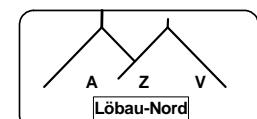
### **Der Bürgerpolizist informiert:**

**Sprechstunden im Gemeindeamt, Steinbergstr. 1**  
06.12.2012; von 13:00 – 14:00 Uhr

#### **Meine Erreichbarkeit:**

Polizeirevier Zittau / Oberland , Standort Löbau  
Bürgerpolizist, POM Großer  
Clara-Zetkin-Straße 1a, 02708 Löbau  
Tel.: 03585 865228  
E-Mail: [joerg.grosser@polizei.sachsen.de](mailto:joerg.grosser@polizei.sachsen.de)

Abwasserzweckverband  
Löbau-Nord



**Bekanntmachung**  
**Die nächste Verwaltungsratssitzung des**  
**Abwasserzweckverbandes Löbau-Nord findet am**  
**04.12.12 um 9:00 Uhr bei der Stadtwerke Löbau GmbH**  
**statt.**

**Ort**  
**Stadtwerke Löbau GmbH**  
**Georgewitzer Straße 54, 02708 Löbau**  
**Raum 311**

#### Tagesordnung:

#### **Öffentlich**

1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Bestätigung der Niederschrift zur Verwaltungsratssitzung vom 19.01.2012
3. Bürgerfragestunde
- 4.
5. Beratung und Beschlussfassung zu Baumaßnahmen AZV Löbau Nord
6. Allgemeines

gez. Höhne  
 Verbandsvorsitzender  
 AZV Löbau-Nord

# **Nachtragshaushaltssatzung des AZV Löbau-Nord**

## **Für das Geschäftsjahr 2012**

Der Nachtrag zum Wirtschaftsplan 2012 wird beschlossen in der Verbandsversammlung vom 11.09.2012 mit Beschluss Nr. 14/2012.

Im Erfolgsplan werden dargestellt:

Erlöse	(Pos. 1 bis 4 + 11)	3.697 T€
Aufwendungen	(Pos. 5 bis 8 + 13 + 19)	3.518 T€
Überschuss	(Pos. 20)	179 T€

Der Liquiditätsplan weist einen Liquiditätsabbau von aus, welcher zu einem Abbau liquider Mittel führt. 315 T€

Der Gesamtbetrag der vorgegebenen Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen (Kreditermächtigung) beträgt 782 T€

Der Höchstbetrag der Kassenkredite, die zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben in Anspruch genommen werden dürfen, wird festgesetzt auf 704T€

Es werden keine Betriebskostenumlagen erhoben.

Löbau, ausgefertigt am 29.11.2012

Roland Höhne  
Verbandsvorsitzender des  
AZV Löbau-Nord

Siegel des AZV Löbau-Nord

## **Bekanntmachung der Nachtragshaushaltssatzung**

Aufgrund von § 58 Abs. 1 SächsKomZG (Sächsisches Gesetz über kommunale Zusammenarbeit) in Verbindung mit § 74 der SächsGemO (Sächsische Gemeindeordnung) hat die Verbandsversammlung des Abwasserzweckverbandes Löbau-Nord in ihrer Sitzung am 11.09.2012 mit Beschluss-Nr.: 14 /2012 die Nachtragshaushaltssatzung für das Geschäftsjahr 2012 mit 9 Ja-Stimmen, von insgesamt 10 möglichen und davon 9 anwesenden, beschlossen.

Die Nachtragshaushaltssatzung 2012 mit dem dazugehörigen Wirtschaftsplan des Abwasserzweckverbandes Löbau-Nord wurde dem Kommunal- und Rechtsamt des Landkreises Görlitz mit Datum vom 05.10.2012 vorgelegt.

Mit Bescheid des Landratsamtes Görlitz vom 26.11.2012 wurde mitgeteilt, dass das Rechtssetzungsverfahren keine Mängel aufweist, die zur Nichtigkeit der Beschlussfassung führen würden. Der in der Nachtragshaushaltssatzung des Abwasserzweckverbandes Löbau-Nord festgesetzte Gesamtbetrag der Kreditaufnahme i.H.v. 782.000,00 € wurde in dieser Höhe genehmigt.

Die Auslage der vorstehende Nachtragshaushaltssatzung 2012 mit dem dazugehörigen Wirtschaftsplan erfolgt nach dieser Veröffentlichung in der Zeit vom 03.12.2012 bis 11.12.2012 in der Geschäftsstelle des AZV Löbau-Nord, bei der Stadtwerke Löbau GmbH, Georgewitzer Straße 54 in 02708 Löbau zu den Öffnungszeiten Montag und Donnerstag von 8.00 Uhr bis 16.00 Uhr, Dienstag von 8.00 Uhr bis 18.00 Uhr und Freitag von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr.

### **Hinweis:**

Eine Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften der SächsGemO beim Erlass der Satzung, kann nur innerhalb eines Jahres nach dieser Bekanntmachung unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich dem Zweckverband geltend gemacht werden. Nach Ablauf dieser Frist gilt die Satzung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Dies gilt nicht, wenn Vorschriften über die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind.

Löbau, am 29.11.2012

Roland Höhne  
Verbandsvorsitzender des  
AZV Löbau-Nord

Siegel des AZV Löbau-Nord

**Friedhofsgebührenordnung (FriedhGO)**  
für die Friedhöfe der Ev.-Luth. Kirchengemeinde Bischdorf-Herwigsdorf in Bischdorf und Herwigsdorf

Aufgrund von § 2 Abs. 2 in Verbindung mit §§ 13 Abs. 2 Buchstabe a und 43 der Kirchengemeindeordnung der Ev.-Luth. Landeskirche Sachsen (KGO) vom 13. April 1983 (Amtsblatt Seite A 33 in der jeweils geltenden Fassung) und § 12 Absatz 1 der Rechtsverordnung über das kirchliche Friedhofswesen in der Evangelisch-Lutherischen Landeskirche Sachsen (Friedhofsvorordnung – FriedhVO) vom 9. Mai 1995 hat die Ev.-Luth. Kirchengemeinde Bischdorf-Herwigsdorf die folgende Gebührenordnung für ihre Friedhöfe beschlossen:

**§ 1 Allgemeines**

Für die Benutzung des Friedhofs und seiner Einrichtungen sowie für sonstige in § 8 aufgeführte Leistungen der Friedhofsverwaltung werden Gebühren nach Maßgabe dieser Gebührenordnung erhoben.

**§ 2 Gebührenschuldner**

(1) Gebührenschuldner der Benutzungsgebühr ist

1. wer die Bestattung oder sonstige gebührenpflichtige Leistung nach dieser Ordnung beantragt oder durch ihm zurechenbares Verhalten ausgelöst hat

2. wer das Nutzungsrecht an einer Grabsstätte erworben oder verlängert hat

3. wer die Gebührenschuld gegenüber der Friedhofsverwaltung durch schriftliche Erklärung übernommen hat oder wer für die Gebührenschuld eines anderen kraft Gesetzes haftet.

(2) Gebührenschuldner der Verwaltungsgebühr ist

1. wer die Verwaltungshandlung veranlasst oder in wessen Interesse sie vorgenommen wird

2. wer die Gebührenschuld gegenüber der Friedhofsverwaltung durch schriftliche Erklärung übernommen hat oder wer für die Gebührenschuld eines anderen kraft Gesetzes haftet.

(3) Mehrere Gebührenschuldner sind Gesamtschuldner.

**§ 3 Entstehen der Gebührenschuld**

Die Gebührenschuld entsteht

- für Benutzungsgebühren mit der Inanspruchnahme der jeweiligen gebührenpflichtigen Leistung
- für Grabnutzungsgebühren sowie Friedhofsunterhaltungsgebühren mit der Verleihung des Nutzungsrechtes für die gesamte Nutzungsdauer der Grabsstätte oder mit der Festlegung der Verlängerung des Nutzungsrechtes für den Zeitraum der gesamten Verlängerung der Grabsstätte
- für Bestattungsgebühren mit der Bestattung
- für Verwaltungsgebühren mit der Vornahme der Verwaltungshandlung.

**§ 4 Festsetzung und Fälligkeit**

- (1) Die Gebühren werden nach Bekanntgabe des schriftlichen Gebührenbescheids fällig und sind innerhalb der dort angegebenen Zahlungsfrist an die Friedhofskasse zu entrichten.
- (2) Vor Zahlung der Gebühren oder Leistung entsprechender Sicherheiten können Bestellungen nicht verlangt werden.

(2) Nutzungsgebühren sowie Gebühren für Gemeinschaftsgräber werden für die gesamte Nutzungsdauer im Voraus erhoben.

**§ 5 Mahnung und Vollstreckung rückständiger Gebühren**

- (1) Für schriftliche Mahnungen ist der dafür anfallende Aufwand durch den Gebührenschuldner zu erstatten.
- (2) Rückständige Gebühren werden im Verwaltungszwangsvorfahren eingezogen. Die Kosten der Vollstreckung hat der Vollstreckungsschuldner zu tragen.

**§ 6 Stundung und Erlass von Gebühren**

Die Gebühren können im Einzelfall aus Billigkeitsgründen wegen persönlicher oder sachlicher Härten gestundet sowie ganz oder teilweise erlassen werden.

**§ 8 Besondere zusätzliche Leistungen**

Besondere zusätzliche Leistungen oder Kosten, für die kein Gebührentarif vorgesehen ist, werden von der Friedhofsverwaltung nach dem jeweiligen Aufwand berechnet.

**§ 9 Öffentliche Bekanntmachungen**

- (1) Diese Friedhofsgebührenordnung und alle Änderungen hierzu bedürfen zu ihrer Gültigkeit der öffentlichen Bekanntmachung.
- (2) Öffentliche Bekanntmachungen erfolgen in vollem Wortlaut im Rosenbacher Gemeindeblatt.

(3) Die jeweils geltende Fassung der Friedhofsgebührenordnung liegt zur Einsicht im Bischdorfer Pfarramt aus.

**§ 10 Inkrafttreten, Außerkrafttreten**

- (1) Diese Friedhofsgebührenordnung und alle Änderungen treten jeweils nach der Bestätigung durch das Ev.-Luth. Regionalkirchenamt Dresden am Tage nach der öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.
- (2) Mit Inkrafttreten dieser Friedhofsgebührenordnung tritt die Friedhofsgebührenordnung vom 01.01.2004 außer Kraft.

Bischdorf, den 14.11.2012

Kirchenvorstand der Ev.-Luth. Kirchengemeinde Bischdorf-Herwigsdorf



Vorsitzender

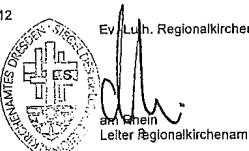
A. [Signature] Mitglied

Vorstehende Friedhofsgebührenordnung für die Friedhöfe der Ev.-Luth. Kirchengemeinde Bischdorf – Herwigsdorf wird unter der Maßgabe nachstehender Änderung bestätigt.

**§ 7 Gebührentarif**  
A. Benutzungsgebühren  
1. Gebühr für die Verleihung von Nutzungsrechten an Grabsstätten  
2. Wahlgräber

Die Gebührensätze unter Ziffer 2.2.2 und Ziffer 2.3 nach 2.2.2 entfallen ersatzlos.

Dresden, den 20.11.2012



**§ 7 Gebührentarif**

**A. Benutzungsgebühren**

**I. Gebühren für die Verleihung von Nutzungsrechten an Grabsstätten**

1.	Reihengräber	
1.1	für Verstorbene vor Vollendung des 2. Lebensjahrs (Ruhezeit 10 Jahre)	250,00 €
1.2	für Verstorbene ab Vollendung des 2. Lebensjahrs (Ruhezeit 20 Jahre)	500,00 €
2.	Wahlgräber (Nutzungszeit 20 Jahre)	
2.1	für Sargbestattungen	
2.1.1	Einzelstelle	600,00 €
2.1.2	Doppelstelle	1.200,00 €
2.2	für Urnenbeisetzungen	
2.2.1	Einzelstelle	500,00 €
2.2.2	Doppelstelle	entfällt
2.3	Gebühr für eine Verlängerung des Nutzungsrechts an Wahlgräber (Verlängerungsgebühr) pro Jahr für Grabsstätten	
	nach 2.1.1	30,00 €
	nach 2.1.2	60,00 €
	nach 2.2.1	25,00 €
	nach 2.2.2	entfällt

**II. Gebühren für die Bestattung:**

(Verwaltungs- und Organisationsaufwand im Zusammenhang mit der Bestattung, Aufwand für Grabherstellung etc.)

1.1	Sargbestattung (Verstorbene bis 5 Jahre)	nach § 8
1.2	Sargbestattung (Verstorbene ab 5 Jahre)	585,00 €
1.3	Urnenbeisetzung	237,00 €
1.4	Gebühr für Träger bei Sargbestattungen, pro Träger	25,50 €

**III. Umbettungen, Ausbettungen**

Bei Umbettungen und Ausbettungen wird nach § 8 verfahren.

**IV. Friedhofsunterhaltungsgebühr**

Zur Finanzierung der Kosten für die laufende Unterhaltung der allgemeinen Friedhofsanlage wird von allen Nutzungsberechtigten (Inhabern eines Grabnutzungssrechtes) auf Dauer des Nutzungsrechtes eine jährliche Friedhofsunterhaltungsgebühr pro Grablager erhoben. Die Höhe der jährlichen Friedhofsunterhaltungsgebühr beträgt 18 € pro Grabjahr.

**B. Verwaltungsgebühren**

1.	Genehmigung für die Errichtung eines Grabmals sowie anderer baulicher Anlagen (z.B. Einfassungen)	25,00 €
2.	Genehmigung für die Veränderung eines Grabmales oder der Ergänzung von Inschriften oder anderer baulicher Maßnahmen	25,00 €
3.	Erteilung einer Berechtigungskarte an einen Gewerbetreibenden für 3 Jahre pro Friedhof	45,00 €
4.	Mahngaben	5,00 €

Verantwortlich für den amtlichen Teil des Mitteilungsblattes: R. Höhne, Bürgermeister

Gemeindeverwaltung Rosenbach  
Steinbergstraße 1  
02708 Rosenbach

Tel.: 0 35 85 / 83 27 03 Fax: 0 35 85 / 86 25 24

E-Mail: [info@gemeinde-rosenbach.de](mailto:info@gemeinde-rosenbach.de)

Homepage: [www.gemeinde-rosenbach.de](http://www.gemeinde-rosenbach.de)

**Öffnungszeiten:**

Dienstag 9.00 – 11.30 Uhr/13.00 – 16.00 Uhr

Bürgermeistersprechstunde 14.00 – 16.00 Uhr

(nur nach Vereinbarung)

Donnerstag 9.00 – 11.30 Uhr/13.00 – 18.00 Uhr

Bürgermeistersprechstunde 14.00 – 18.00 Uhr

## Aufnahmeverfahren für neue 5. Klassen am Ev. Zinzendorf-Gymnasium Herrnhut

Das Aufnahmeverfahren am Evangelischen Zinzendorf-Gymnasium in Herrnhut für das Schuljahr 2013/14 begann im November 2012 mit den ersten Schnuppertagen. Die Schule bietet am **5.12. und 12.12.2012** zwei weitere Schnuppertage an. Jeweils von 8.00 bis 14.30 Uhr erhalten die Viertklässler Einblick in den Schulalltag des Zinzendorf-Gymnasiums. Für die Teilnahme am Schnuppertag ist eine vorherige Anmeldung erforderlich (Tel. 035873/4810).

Im Schuljahr 2013/14 werden wieder zwei neue fünfte Klassen eingeschult. Für die Berücksichtigung im **Aufnahmeverfahren** bitten wir um eine rechtzeitige Anmeldung. Die Aufnahme an das Zinzendorf-Gymnasium ist abhängig von der erteilten Bildungsempfehlung für das Gymnasium und einem Aufnahmegespräch.

Bitte informieren Sie sich über das Aufnahmeverfahren auch auf der Internetseite der Schule unter [www.ezgh.de](http://www.ezgh.de).

Undine Bensch

### Medieninformation des Statistischen Landesamtes des Freistaates Sachsen



#### Wo bleibt mein Geld?

4.800 private Haushalte zur Teilnahme an der Einkommens- und Verbrauchsstichprobe gesucht!

Im Jahr 2013 wird nach 5 Jahren wieder bundesweit eine Einkommens- und Verbrauchsstichprobe (EVS) durchgeführt. Das Ziel dieser Befragung besteht vor allem darin, zuverlässige Informationen über die Einkünfte, Verbrauchsgewohnheiten und die Vermögensbildung privater Haushalte zu gewinnen.

Damit die EVS sichere und aussagefähige Ergebnisse liefert, muss die Stichprobe genügend groß sein. Daher wird die Mitarbeit von 4.800 Haushalten in Sachsen benötigt, die freiwillig Auskunft über ihre Lebensverhältnisse und Verbrauchsgewohnheiten geben. Gefragt sind Haushalte aus allen sozialen Schichten.

Der Gewinn für Sie als teilnehmender Haushalt besteht nicht nur darin, dass Sie eine Prämie als **Dankeschön in Höhe von 75 €** erhalten sondern, dass Sie am Ende des Erhebungszeitraumes auch einen genauen Überblick über ihr verfügbares Einkommen erhalten und wissen, wo ihr Geld geblieben ist.

#### Haben Sie Interesse?

Alle wichtigen Informationen und die Teilnahmebedingungen zur EVS 2013 erhalten Sie unter der **kostenlosen Hotline: 0800 0332525** oder im Internet unter [www.statistik.sachsen.de](http://www.statistik.sachsen.de)

Wir würden uns über Ihre Teilnahmebereitschaft freuen.

**Auskunft erteilt: Ina Augustiniak, Tel. 03578 - 332110**

Mit Beschluss - Nr. 42/2012 stellte der Gemeinderat in seiner Sitzung am 15.11.2012 die Jahresrechnung 2011 der Gemeinde Rosenbach wie folgt fest:

	<b>Verwaltungshaushalt</b>	<b>Vermögenshaushalt</b>	<b>Gesamthaushalt</b>
<b>1. Soll-Einnahmen</b>	1.839.196,75	327.513,22	2.166.709,97
2. + neue Haushaltseinnahmereste	-----	--13.500,00	13.500,00
3. /. Haushaltseinnahmereste vom Vorjahr	-----	0,00	0,00
<b>4. Bereinigte Soll-Einnahmen</b>	<b>1.839.196,75</b>	<b>341.013,22</b>	<b>2.180.209,97</b>
<b>5. Soll-Ausgaben</b>	1.839.196,75	337.786,27	2.176.983,02
6. + neue Haushaltsausgabereste	-----	15.666,13	15.666,13
7. /. Haushaltsausgabereste vom Vorjahr	-----	- 12.439,18	- 12.439,18
<b>8. Bereinigte Soll-Ausgaben</b>	<b>1.839.196,75</b>	<b>341.013,22</b>	<b>2.180.209,97</b>
<b>9. Fehlbetrag (VmH Nr. 8 /. Nr. 4)</b>	0,00	0,00	0,00

Die Jahresrechnung 2011 sowie der Beteiligungsbericht 2011 liegen in der Zeit **vom 10.12.2012 bis 18.12.2012** in der **Gemeindeverwaltung Rosenbach, Steinbergstraße 1** während der Dienststunden (Mo: 9.00-11.30 Uhr / Di: 9.00-11.30 Uhr u. 13.00-16.00 Uhr / Mi: 13.00-15.30 Uhr / Do: 9.00-11.30 Uhr u. 13.00-18.00 Uhr / Fr: 9.00-11.30 Uhr) zur Einsichtnahme öffentlich aus.

Rosenbach, den 30.11.2012

gez. Höhne  
Bürgermeister

### **Veranstaltung**

⇒ Die nächste **Gemeinderatssitzung** findet am **Donnerstag, den 13.12.2012 um 19.00 Uhr** in der **Gaststätte „Deutsches Haus“** statt.

### **Abfahrtszeiten für die Adventsfahrt am 12.12.2012**

12.30 Uhr	Oberdorf OT Bischdorf
12.35 Uhr	Vierjahreszeiten OT Herwigsdorf
12.40 Uhr	Mittelhof OT Herwigsdorf
12.45 Uhr	Niederhof OT Herwigsdorf
12.55 Uhr	Straßenkreuzung OT Bischdorf
13.05 Uhr	Siedlung Niederdorf OT Bischdorf

Bis Donnerstag, den 06.12.2012 können noch Anmeldungen bei Frau Noack Telefon 03585/832448 erfolgen.

### **Die Landfrauen informieren**

Die Wanderung fällt im Dezember aus.

Die Seniorengruppe und die Landfrauen treffen sich am Dienstag, dem 11.12.2012 um 19.00 Uhr im „Deutschen Haus“ zur gemeinsamen Weihnachtsfeier.

Die Landfrauen wünschen den Einwohnern von Rosenbach eine schöne Adventszeit, ein frohes Fest und ein gesundes neues Jahr.



Die Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Rosenbach findet am Freitag, dem **08.02.2013** statt.

### **Freiwillige Feuerwehr Rosenbach**

#### **Ortsfeuerwehr Bischdorf**

**Samstag, 15.12.2012, 20.00 Uhr im Depot Weihnachtsfeier**

#### **Ortsfeuerwehr Herwigsdorf**

**Samstag, 08.12.2012, 20.00 Uhr im Depot Weihnachtsfeier**

#### **Jugendfeuerwehr**

**Freitag, 14.12.2012, 17.00 Uhr in Herwigsdorf Weihnachtsfeier**

### **Der Hundertjährige prophezeit für Dezember**

Den ganzen Monat über herrscht winterliches Wetter vor. Zu Anfang des Monats gibt es Nebel und Schnee. Da es kälter wird, bleibt der Schnee liegen. Windige bis stürmische Tage bringen Schneeverwehungen. Der 6. Tag bringt ergiebigen Schneefall. Mit dem Schnee kommt die Kälte. Es klart auf. Die grimmige Kälte bringt mildes Wetter mit Regen. Zu Weihnachten liegt kaum Schnee. Zum Jahresende fällt erneut Schnee, der liegen bleibt. Es ist wieder sehr kalt.

**Ein herzliches Willkommen den kleinen Erdenbürgern von den Monaten Oktober und November**

**Nils Peschel**

**Anni Hoffmann**

**Konrad Kopke**



**G E B U R T S T A G S J U B I L A R E**  
**Wir gratulieren allen Jubilaren recht herzlich und wünschen ihnen alles**  
**Gute, Gesundheit und Wohlergehen.**

OT Bischdorf

am 01.12. Herr Wilfried Würfel  
am 03.12. Herr Klaus-Peter Rötschke  
am 04.12. Frau Brunhilde Hornig  
am 05.12. Frau Christa Rachuj  
am 09.12. Frau Irmgard Späth  
am 19.12. Frau Helga Neumann  
am 19.12. Frau Karin Wunderlich  
am 24.12. Herr Peter Marschner  
am 26.12. Herr Christian Jakob  
am 29.12. Herr Paul Hornig

zum 79. Geburtstag  
zum 71. Geburtstag  
zum 70. Geburtstag  
zum 79. Geburtstag  
zum 90. Geburtstag  
zum 72. Geburtstag  
zum 70. Geburtstag  
zum 73. Geburtstag  
zum 72. Geburtstag  
zum 72. Geburtstag



OT Herwigsdorf

am 04.12. Herr Christian Schlage  
am 04.12. Frau Christa Heinrich  
am 06.12. Frau Gertrud Posselt  
am 07.12. Herr Heinz Grolms  
am 07.12. Frau Erika Nitschke  
am 09.12. Frau Lieselotte Herberg  
am 11.12. Herr Werner Graupner  
am 18.12. Herr Werner Franz  
am 30.12. Frau Herta Heidisch  
am 01.01. Frau Erika Mauermann

zum 73. Geburtstag  
zum 72. Geburtstag  
zum 84. Geburtstag  
zum 81. Geburtstag  
zum 81. Geburtstag  
zum 82. Geburtstag  
zum 79. Geburtstag  
zum 85. Geburtstag  
zum 81. Geburtstag  
zum 74. Geburtstag



**Die Gemeindeverwaltung Rosenbach lädt alle Seniorinnen und Senioren ganz herzlich zu den Weihnachtsfeiern in den Ortsteilen ein.**

**OT Bischdorf**

**Mittwoch, den 05.12.2012, 14.00 Uhr in der Gaststätte „Mittel-Mühle“**

\* \* \* \* \*

**OT Herwigsdorf**

**Dienstag, den 04.12.2012, 14.00 Uhr in der Gaststätte „Deutsches Haus“**

**Die Schüler und Schülerinnen der Grundschule Herwigsdorf unterhalten Sie jeweils mit einem kleinen Programm.**

.Fichten, Lametta, Kugeln und Lichter,  
Bratäpfelduft und frohe Gesichter,  
Freude am Schenken - das Herz ist so weit.  
Wir wünschen allen: Eine fröhliche Weihnachtszeit!"

Das Team vom Fahrzeugservice Urland Strahwalde



Tel: 035873 2496  
Berthelsdorfer Str. 1a  
02747 Strahwalde  
[www.fa-urland.de](http://www.fa-urland.de)



## Vorweihnachtszeit

*Seht, die erste Kerze brennt.  
Kommt, wir feiern den Advent!  
Meine Kerze leuchtet weit  
und vertreibt die Dunkelheit.*

*Zündet jetzt die Zweite an!  
Freut euch alle mit daran.  
Mit des hellen Lichtes Schein,  
zieht die Freude bei uns ein.*

*Jetzt die dritte Kerze brennt,  
wieder feiern wir Advent.  
Der Kerzenduft nun weit und breit,  
verbreitet die Gemütlichkeit.*

*Ganz behutsam und zuletzt,  
zünd ich an die Vierte jetzt.  
Macht euch alle nun bereit:  
Weihnachten ist nicht mehr weit!*

*Eine besinnliche Adventszeit, frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr  
wünschen allen Eltern, Großeltern, Elternvertretern, Vereinen und Sponsoren,  
sowie allen Rosenbachern*



*Die Kinder der Kita „Rotsteinzwerge“  
mit ihren Erzieherinnen*



Wir wünschen allen kleinen und großen Rosenbachern Lust auf eine schöne Adventszeit mit duftender Weihnachtsbäckerei und geheimnisvollen Festvorbereitungen. Lust auf eine geschmückte Wohnung, Lust auf die Freude, mit der Familie und den Freunden unbeschwert zusammenzusitzen. Gemeinsam essen, reden, singen, ein wenig Musik zu hören, etwas vorlesen – Zeit für all die Dinge, die im Alltag zu kurz kommen.

Wir wünschen ein frohes Weihnachtsfest, einen guten Rutsch ins neue Jahr und bedanken uns bei allen für ihre Unterstützung.

Das Team des Hortes „Gernegroß“



*Bald ist Weihnacht, wie freu' ich mich drauf,  
da putzt uns die Mutter ein Bäumlein schön auf;  
es glänzen die Äpfel, es funkeln die Stern',  
wie hab'n wir doch alle das Weihnachtsfest gern.*

**Die Schülerinnen, Schüler und Lehrerinnen der Grundschule Herwigsdorf wünschen allen Einwohnern eine schöne und gesegnete Weihnachtszeit, sowie alles Gute für das neue Jahr.**

**Vielen Dank für die gute Zusammenarbeit.**

## **Medizinische Mitteilung**

⇒ **Arztpraxis Dr. med. Andrea Höhne gibt bekannt:**

### **Sprechstundenzeiten**

#### **Weihnachten / Neujahr 2012/2013**

Mo.	17.12.2012	08:00 – 11:00 Uhr
Di.	18.12.2012	08:00 – 11:00 Uhr
Mi.	19.12.2012	08:00 – 11:00 Uhr
Do.	20.12.2012	08:00 – 11:00 Uhr
Fr.	21.12.2012	08:00 – 11:00 Uhr
Mo.	24.12.2012	Diensthabender Arzt über Rettungsleitstelle Löbau erfragen Tel. 40 40 00
Di.	25.12.2012	08:00 – 11:00 Uhr
Mi.	26.12.2012	08:00 – 11:00 Uhr
Do.	27.12.2012	08:00 – 11:00 Uhr
Fr.	28.12.2012	08:00 – 11:00 Uhr
Mo.	31.12.2012	Diensthabender Arzt über Rettungsleitstelle Löbau erfragen Tel. 40 40 00
Di.	01.01.2013	

**Unseren Patienten wünschen wir schöne Weihnachten und einen guten und gesunden Rutsch ins neue Jahr.**

**Ihre Arztpraxis Dr. Höhne**



⇒ **Zahnarztpraxis Falkenberg**  
**Tel.: 0 35 85 / 40 05 38**

Liebe Patientinnen und Patienten,  
**im Monat Dezember haben wir an folgenden Tagen veränderte Sprechstundenzeiten:**

Am Mittwoch, dem 05.12.12 findet am Vormittag die Gruppenprophylaxe in der Kita Rotsteinzwerge statt.  
**Bitte geben Sie Ihren Kindern den Vorsorgepass mit.**

Freitag, den 21.12.12 Sprechstunde nur nach vorheriger Terminabsprache.  
Freitag, den 28.12.12 09.00 – 11.00 Uhr  
Bereitschaftsdienst

**In der Zeit von Montag, den 24.12.12 bis Mittwoch, den 02.01.13 bleibt die Praxis geschlossen.**

Schmerzpatienten melden sich bitte telefonisch 0 35 85/40 05 30.

**Wir wünschen allen Patienten und Ihren Familien ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr**

**Ihre Beate Falkenberg und Mitarbeiter**



**Wichtige Terminabsprachen:**  
Telefon / AB 0 35 85/48 24 47  
privat 0 35 85/48 21 85

**Wir bedanken uns bei all unseren Patienten für Ihr Vertrauen und wünschen eine schöne Weihnachtszeit und viel Gesundheit für das Jahr 2013.**

**A. Rabe**

## **TSV Herwigsdorf 1891 e.V.**

Der Vorstand des TSV Herwigsdorf bedankt sich bei seinen Mitgliedern, Sponsoren und Helfern für die geleistete Arbeit und Unterstützung in 2012.



**Wir wünschen allen eine ruhige und besinnliche Weihnachtszeit, sowie einen „Guten Rutsch“ ins neue Jahr.**

**Der Vorstand**

### **Weihnachtsfeier des TSV**

Am Samstag, dem 15.12.2012 kommt (vielleicht) der Weihnachtsmann zum TSV. Zumindest treffen sich alle Sportler, ehemalige Sportler, Helfer, etc. um **18.30 Uhr** in der Gaststätte Einkehrhaus in geselliger Runde und feiern in den 3. Advent.

*Wir bitten alle um eine Anmeldung bis 06.12.2012 bei Ihren Sektionen bzw. bei Boris Lorenz und um gleichzeitige Entrichtung des Unkostenbeitrages von 10,00 Euro.*

### **Abteilung Fußball - Ansetzungen im Dezember**

#### **Fußball Hallenturnier zum Jahreswechsel 12/13**

Am Sonntag, dem 30. Dezember, spielen die Herren nun zum 4. Mal um den Wanderpokal der Gaststätte Einkehrhaus. Los geht es um 10.00 Uhr in der Turnhalle Herwigsdorf.

Wir freuen uns auf viele Zuschauer und unterhaltsamen Hallenfußball. Infos zu den teilnehmenden Mannschaften gibt es bald im Internet ([www.tsv-herwigsdorf.de](http://www.tsv-herwigsdorf.de)) und per Aushang.

### **Abteilung Tischtennis - Ansetzungen im Dezember**

#### **Doppelspieltag im Dezember**

Am Freitag, den 07.12.2012 trifft der Tabellen 1. der Bezirksklasse Herwigsdorf (16:0 Punkte) auf den Tabellen 2. der Bezirksklasse SV Berndorf (15:1 Punkte) ab 19.00 Uhr in der Turnhalle in Herwigsdorf.

Die 2. Mannschaft von Herwigsdorf trifft zu gleicher Zeit auf die Sportfreunde von Energie Görlitz. Zuschauer sind herzlich Willkommen.

Auf diesem Wege möchten wir unseren Sponsoren Steuerbüro Florian Schneider, Podologische Praxis Sabine Linke, Baumschule Neumann und Gemüse- und Pflanzenhandel Karsten Plociennik einen besonderen Dank aussprechen und uns für Ihre großzügige Unterstützung bedanken.

**Wir wünschen allen ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch und viel Erfolg im neuen Jahr.**



## **Herwigsdorfer Handball-Gaudi-Cup**

**Wir laden herzlich zum nächsten Handball-Gaudi-Cup ein.**

**Termin: 29.12.2012 um 16:00Uhr**

**Ort: Turnhalle in Herwigsdorf**

**Mannschaften: 1:4**

**Spielzeit: 15min**

**Wir freuen uns auf eure Teilnahme.  
Anmeldung bis zum 27.12.2012 unter  
Hoffmann, Peggy  
Festnetz: 03585/833678**

Ein riesengroßes **Dankeschön** an alle,  
die mich anlässlich meines  
**60. Geburtstages**  
mit Glückwünschen, Blumen und  
Geschenken bedachten.

Besonderer Dank meiner Frau, den Kindern,  
allen Verwandten, Freunden, Nachbarn  
und Bekannten. Großer Dank an die  
Kameradinnen und Kameraden der FFW  
Rosenbach, dem Gemeinderat, dem  
Bürgermeister Herrn Höhne, dem Team vom  
„Deutschen Haus“ und DJ Rene'.

**Wilfried Groll**

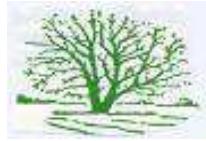
Bischdorf im Oktober 2012

**Wir wünschen allen Einwohnern von  
Rosenbach eine besinnliche Advents-  
und Weihnachtszeit und alles Gute  
für das Jahr 2013.**

**Forstbaumschule  
Urban**

Verkauf von Weihnachtsbäumen  
gesägt und mit Ballen ab

**Freitag, den 07.12.2012**



**Fleischerei Tasche**  
**Inh. Swen Tasche**  
**Fleischermeister**  
Troggasse 2, 02748 Bernstadt  
Tel. 03 58 74 / 2 42 20

*Fleisch- und Wurstwaren aus eigener Herstellung.*

Am 24.12.2012 und 31.12.2012 haben wir  
von 08.00 Uhr bis 11.00 Uhr geöffnet.

**Wir wünschen unseren Kunden ein schönes  
Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins  
Jahr 2013.**

Allen Kameradinnen und  
Kameraden, Bürgerinnen und  
Bürgern wünsche ich eine  
besinnliche Adventszeit viel Erfolg  
und Gesundheit im neuen Jahr.

Ich danke allen Rosenbachern für  
Ihre Unterstützung und Hilfe bei der  
Bewältigung unserer vielfältigen  
Aufgaben zum Wohle der Gemeinde  
auf das Herzlichste.

Mit kameradschaftlichen Grüßen  
**Wilfried Groll**  
Gemeindewehrleiter

Die Wehrleitung, sowie die  
Kameradinnen und Kameraden der  
Ortsfeuerwehr Bischdorf wünschen allen  
Einwohnern von Rosenbach, eine ruhige  
und erholsame Weihnachtszeit.

Für das neue Jahr wünschen  
wir Ihnen alles Gute, Glück  
und Gesundheit.

*Lutz Heinzelmann*  
Ortswehrleiter Bischdorf



**Erholende Festtage und  
ein neues Jahr voller  
Gesundheit und Glück  
wünscht das Baugeschäft**

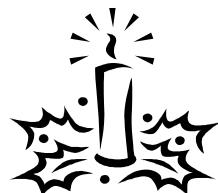
**H. Kuche**



**Wir wünschen allen Einwohnern von Rosenbach friedliche und harmonische Festtage, sowie viel Gesundheit, Glück und Erfolg für das Jahr 2013.**

**Baugeschäft**

**Uwe Herbrig**



  
**Das Landhotel „Deutsches Haus“**  
wünscht allen Einwohnern von Rosenbach  
eine frohe und besinnliche Weihnachtszeit,  
sowie alles Gute im Jahr 2013.

Am 2. Weihnachtsfeiertag steht Ihnen unser Team zum Mittagstisch von 11.<sup>00</sup> Uhr bis 14.<sup>30</sup> Uhr gern zur Verfügung.  
Über baldige Vorbestellungen würden wir uns sehr freuen!

Für die Silvesterveranstaltung sind noch Karten erhältlich.



Ihr persönlicher Wunscherfüller:  
die SparkassenCard Plus.



Die Mitarbeiter der Sparkasse wünschen Ihnen frohe Weihnachten und ein glückliches neues Jahr verbunden mit dem Dank für das entgegengebrachte Vertrauen.

Silvio Sitte, Filialleiter Löbau  
Telefon 03585 460-0



 **Sparkasse  
Oberlausitz-Niederschlesien**

**Abverkauf zum Sonderpreis!  
199,-€/Palette**  
(100 Stk. á 10kg)  
Solange der Vorrat reicht

**Heizprofi**

**Heizprofi-Fachhandel Eichler Eibau**  
Hauptstraße 143 · 02739 Eibau  
Tel. 0 35 86 / 78 80 61  
Verkaufsbüro Herrnhut: 03 58 73 / 24 83

  
**Bestattung Löbau**  
und Friedhofsdiene

Pestalozzistr. 12 · 02708 Löbau  
**Tag & Nacht** ☎ 0 35 85 / 490 490

Ihre Ansprechpartner vor Ort: Herr Mirochem · Frau S. Lock

**Bestattungsvorsorge**  
eine zeitgemäße Entscheidung

**GLASEREI LANGNER**  
MEISTERBETRIE

Bautzener Str. 14 a (gegenüber Rathaus) · 02748 Bernstadt a. d. E.  
☎ 03 58 74 / 2 25 25 · Funk: 0172/3 53 95 20

- Verglasungen aller Art • Bleiverglasungen
- Spiegel • Glasschleifarbeiten
- Wärmeschutzverglasungen
- Schaufensterverglasungen
- Ganzglasanlagen

Öffnungszeiten:  
Ma und Fr 6.30 – 12.00 Uhr  
Di und Do 13.30 – 17.30 Uhr

**GLAS** 24h  
**NOTDIENST**



# Baumschule Frank Neumann

Seit  
1966



Inh.: Uwe Neumann

**Eine frohe Adventszeit und ein besinnliches Weihnachtsfest, verbunden mit einem herzlichen Dankeschön für Ihre Treue und dass entgegenbrachte Vertrauen, wünschen wir allen Kunden, Freunden und Bekannten.**

Der Weihnachtsbaumverkauf beginnt in diesem Jahr **am Samstag, dem 08.12.2012**. Eine Auswahl an Nordmanntannen und Blaufichten, sowie Weihnachtsbäume im Topf stehen für Sie bereit.

Unsere Öffnungszeiten zu Weihnachten und zum Jahreswechsel:

24.12.12	8.00 Uhr – 12.00 Uhr
25.12./ 26.12.12	geschlossen
31.12.12	8.00 Uhr – 12.00 Uhr
01.01.13	geschlossen

**Ab 02.01.2013 gelten wieder unsere Winteröffnungszeiten**

Mo. - Fr.	08.00 Uhr – 12.00 Uhr / 13.00 Uhr - <b>17.00 Uhr</b>
Samstag	08.00 Uhr – 12.00 Uhr

Baumschule und Blumenstübel

Uwe Neumann

Siedlung 19

02708 Rosenbach



**Frohe Weihnachten**  
und für das neue Jahr  
Glück und Gesundheit  
und viel Zeit, um einfach  
nur glücklich zu sein.  
Dies wünscht Ihnen



**Sylvio Laub**

Dorfstraße 119  
02708 Rosenbach  
OT Herwigsdorf

- Sanitärinstallation
- Heizungsinstallation
- Klempnerarbeiten
- Service

Heizung und Sanitär

Telefon 03585 / 482 387  
Telefax 03585 / 413 7221  
Mobil 0173 / 320 6113

## Sozialstation Herrnhut

Wir danken Ihnen für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen Ihnen ein besinnliches Weihnachtsfest.



**Serviceruf: 03585 8664-20**



**STEINBILDHAUEREI**  
Bildhauerei • Steinmetzarbeiten • Restaurierung

Dirk Schuld

Am Rosenhain 35  
02708 Löbau OT Rosenhain  
e-mail: dirk.schuld@gmx.de  
Tel.: 0170-72 39 452

Frohe Weihnachten und schöne Feiertage  
im Kreise Ihrer Familie  
wünscht Ihnen ganz herzlich  
Ihre mobile Fußpflege  
Annett Pursche



Ich möchte mich für Ihre Treue bedanken  
und würde mich freuen weiterhin für sie da zu sein .

Tel. 035874/23687 oder 01621992400

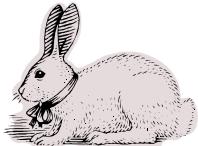


*Einen schönen Advent und für die kommenden  
Weihnachtsfeiertage Ruhe und Zeit.  
Genießen Sie diese besonderen Stunden in Ihrer Familie.  
Auch für 2013 alles Gute wünschen Ihnen  
die Tischlereien Hartmut und Henry Henke.*

*Danke an all unsere Rosenbacher Kunden für ihr Vertrauen  
in unsere Tischlerei, dem ältesten Handwerksbetrieb unserer  
Gemeinde. Gern fertigen wir auch in Zukunft Ihre Treppen,  
Türen, Fenster oder individuellen Möbeln.*

*[Tischlerei\\_Henke@gmx.de](mailto:Tischlerei_Henke@gmx.de)  
[hobelhenke@aol.com](mailto:hobelhenke@aol.com)  
[www.tischlerei-henke.de](http://www.tischlerei-henke.de)*





## ***Werte Einwohner!***

*Herzlich willkommen zur  
Rassegeflügel- und Kaninchenschau in Herwigsdorf.*

Anlässlich unserer diesjährigen Kleintierausstellung möchten wir Sie recht herzlich am  
**01. und 02.12.2012**

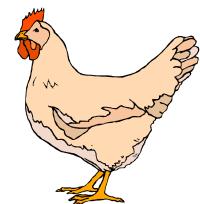
in unser Vereinshaus einladen.

An beiden Tagen werden ca. 500 Tiere verschiedener Rassen zu sehen sein. Hier zeigen wir Ihnen wieder nach einem Jahr kontinuierlicher Arbeit unsere Zuchtergebnisse. Acht Preisrichter werden auch dieses Jahr die von einheimischen Gewerbetreibenden gestifteten Privatehrenpreise vergeben.

Ihnen, als Besucher winken auch dieses Jahr bei der Tombola attraktive Preise.

Am Sonntag gegen 14.00 Uhr besucht uns der Weihnachtsmann, wozu wir unsere kleinen Besucher recht herzlich einladen.

**Öffnungszeiten:**      **Samstag 01.12.2012    09.00 – 17.00 Uhr**  
                              **Sonntag, 02.12.2012    09.00 – 16.00 Uhr**



*Es freut sich auf Ihren Besuch  
der Rassegeflügel- und Kaninchenzüchterverein Herwigsdorf e.V.*

## **Adventsfeuer 2012**



Es ist wieder soweit....

**Die Freiwillige Feuerwehr Herwigsdorf lädt Euch zum alljährlichen Adventsfeuer ein.**

Wir freuen uns auf ein gemütliches Beisammensein am Depot der FFW Herwigsdorf. Für das leibliche Wohl ist mit heißen Getränken und Gegrilltem gesorgt. Dazu gibt es für unsere kleinen Gäste Knüppelteig am Lagerfeuer.

**Am:01.12.2012**

**Beginn: 16.00 Uhr**

**Wo:Depot FFW Herwigsdorf**

Eure Kameraden der  
Freiwilligen Feuerwehr Herwigsdorf

# **Sommer-Ferien-Abenteuer**

**2013**

**7 erlebnisreiche Tage für 6- bis 16-Jährige**

**13.07. - 20.07.**

**20.07. - 27.07.**

**27.07. - 03.08.**

**03.08. - 10.08.**

**10.08. - 17.08.**



**mit einem Ausflug in den Sonnenland Park**



## **Unser Programm:**

**Erlebnisbad, Grillabende, Sportfest, Bowling, Nachtwanderung,  
Disco, Neptunfest, Lagerfeuer, Fußball, Tischtennis,  
Ausflug im Reisebus zum Sonnenlandpark,  
Spiel & Spaß ...**

**Die Übernachtung erfolgt in gemütlichen Bungalows mit Doppelstockbetten.  
Wir haben ein riesiges Freigelände mit vielen Spielmöglichkeiten!**

**Infos & Anmeldungen: ☎ 0 37 31 - 21 56 89 • [www.ferien-abenteuer.de](http://www.ferien-abenteuer.de)**

**Adresse: Kinder- und Jugendcamp Naundorf, Dorfstr. 60, 09627 Bobritzsch OT Naundorf**



Informationen der

Kirchgemeinde Bischdorf - Herwigsdorf

**Jahreslosung 2012 – Jesus Christus spricht: „Meine Kraft ist in den Schwachen mächtig.“ 2. Korinther 12, 9**

**Monatsspruch Dezember: „Mache dich auf, werde licht; denn dein Licht kommt, und die Herrlichkeit des HERRN geht auf über dir.“ Jes. 60, 1**

**Herzliche Einladung in die Gottesdienste:**

02. Dez. 2012, 1. Sonntag im Advent - 14 Uhr OT Bischdorf in der Kirche (Pfr. Bublitz)

**Seien Sie anschließend herzlich eingeladen zum gemeinsamen Adventsnachmittag in das Bischdorfer Pfarrhaus.**

An diesem Nachmittag wird auch ein Weihnachtströdelbasar zugunsten eines indischen Patenkindes gestaltet.

Hierfür sind Ihre Sachspenden sehr willkommen (Selbstgebasteltes, Weihnachtsdecoration und vieles andere mehr).

---

09. Dez. 2012, 2. Sonntag im Advent - 10 Uhr Regionalgottesdienst der Schwesternkirchgemeinden in der Löbauer Nikolaikirche

---

16. Dez. 2012, 3. Sonntag im Advent - 8.30 Uhr OT Bischdorf (Pfr. Bublitz)  
10 Uhr OT Herwigsd. m. Hlg. Abendm. u. Kindergottesdienst (Pfrn. Baudach)

---

23. Dez. 2012, 4. Sonntag im Advent - 14 Uhr Regionalgottesdienst auf dem Löbauer Altmarkt

---

24. Dez. 2012, Heiliger Abend - 15 Uhr OT Bischdorf (Pfr. Bublitz)  
17 Uhr OT Herwigsdorf (Pfr. Bublitz)

**In beiden Christvespern wird das Krippenspiel von Konfirmanden und der Jungen Gemeinde gestaltet.**

---

25. Dez. 2012, 1. Christtag - 10 Uhr Regionalgottesdienst der Schwesternkirchgemeinden in der Löbauer Nikolaikirche

---

26. Dez. 2012, 2. Christtag - 10 Uhr OT Bischdorf mit Kindergottesdienst und Singkreis (Pfr. Bublitz)

---

30. Dez. 2012, 1. So. n. d. Christfest - 14 Uhr Gottesdienst zur Einführung des neuen Kirchenmusikdirektors Christian Kühne in der Löbauer Nikolaikirche

---

31. Dez. 2012, Altjahresabend - 17.30 Uhr OT Herwigsdorf mit Heiligem Abendmahl u. Kinderbetr. (Pfr. Bublitz)

---

01. Jan. 2013, Neujahrstag - 15 Uhr Regionalgottesdienst der Schwesternkirchgemeinden in der Löbauer Nikolaikirche

---

06. Jan. 2013, Epiphanias - 10 Uhr OT Herwigsdorf (Pfrn. Baudach)

**Ab Januar finden die Gottesdienste in den jeweiligen Pfarrhäusern statt.**

---

**Zu den Kreisen:**

- |                                |   |
|--------------------------------|---|
| Kirchenvorstand                | - Mittwoch, 05. Dez., 19.30 Uhr im Pfarrhaus Bischdorf  |
| Posaunenchor                   | - dienstags, 19.30 Uhr im Pfarrhaus Bischdorf   |
| Singkreis                      | - mittwochs, 19.30 Uhr im Pfarrhaus Bischdorf   |
| Fraudienst / Seniorenkreis     | - Dienstag, 11. Dez., 14 Uhr im Pfarrhaus Herwigsdorf (Fahrdienst bitte anmelden, Tel. 481401)                          |
| Treff am Abend                 | - Donnerstag, 13. Dez., 19.30 Uhr im Pfarrhaus Bischdorf<br>mit Dorothee Markert zum Thema „Engel – Botschaften Gottes“ |
| Junge Gemeinde                 | - donnerstags, 19 Uhr bzw. nach Absprache im Pfarrhaus Bischdorf  |
| <b>Jugendgottesdienst</b>      | <b>- Advents – JuGo am Samstag, 01. Dez., 18 Uhr in der Kirche Strahwalde</b>   |
| Eltern – Kinder – Krabbelkreis | - Donnerstag, 13. Dez., 9 bis ca. 10.30 Uhr im Pfarrhaus Bischdorf  |
| Sprechzeit Pfarrer Bublitz     | - dienstags, 17.30 Uhr im Pfarrhaus Bischdorf, Tel. 481401  |

Eine besinnliche Adventszeit mit Stille und Freude auf das nahe Christfest sowie friedliche und gesegnete Weihnachtstage wünscht Ihnen gemeinsam mit dem Kirchenvorstand und allen Mitarbeitenden

Ihr Pfarrer Friedemann Bublitz.